



GSCOC—Volunteer Resources
 9500 Toledo Way Suite 200, Irvine, CA 92618-1806
 800-979-9444 www.gscoc.org

Xây dựng lòng can đảm, tự tin, và đức tính cho các thanh thiếu nữ để làm cho cuộc sống tốt đẹp hơn.

- SU use only:
- References
 - CSO
 - Consent
 - Background OK
 - Vol. Agreement
 - Orientation

Trưởng Niên Tình nguyện Cho Phong Trào Girl Scouts

Chi tiết cá nhân (Yêu cầu viết rõ ràng):

Tên: _____ Ngày nộp đơn: _____

Địa chỉ: _____ Thành phố: _____ Tiểu bang: _____ Zip: _____

Email: _____ Cách liên lạc tốt nhất: _____

Đ.t nhà: (____) _____ Đ.t sở làm: (____) _____ Cell: (____) _____

Sở thích & Thời gian

Thích sinh hoạt với lứa tuổi hoặc công việc nào? Có thể đánh dấu nhiều (hơn một) theo ý muốn.

Với các em:

- Mẫu giáo - Lớp 1 Daisy
- Lớp 2 - Lớp 3 Brownie
- Lớp 4 - Lớp 5 Junior
- Lớp 6 - Lớp 8 Cadette
- Lớp 9 - Lớp 10 Senior
- Lớp 11- Lớp 12 Ambassador

Tôi muốn trở thành/giúp:

- Đoàn trưởng/Phụ tá trưởng
- Huấn Luyện
- Người giúp đỡ
- Trại ngày
- Người tình nguyện từng thời kỳ
- Sản phẩm
- Công việc khác _____

Tôi có thể tình nguyện giúp:

- Một lần trong tháng Hai lần trong tháng Ngắn hạn Một đôi khi không nhất định

Xin điền đầy đủ nếu biết:

Phần việc muốn tình nguyện (nếu biết rõ): _____ Đơn vị yểm trợ _____

Tên của đoàn trưởng: _____ Địa điểm: _____

Xin cho biết vắn tắt về lý do bạn muốn tình nguyện giúp Girl Scouts

Việc Làm Đúng Khả Năng hoặc Kinh Nghiệm về Thiện nguyện

Xin kể theo thứ tự mới nhất trước.

Cơ quan hay tổ chức	Chức vụ và trách nhiệm	Ngày tháng năm

Trưởng Niên Tình nguyện Cho Phong Trào Girl Scouts

Người Quen Biết

Xin cho biết ba người quen biết không liên hệ về gia đình.

Tên	Email	Điện thoại	Địa chỉ	Liên hệ

Luật Girl Scouts

Tôi sẽ cố gắng hết sức:
Ngay thật và công bằng,
Thân thiện và hữu ích,
Cẩn trọng và ân cần,
Quả cảm và vững vàng,
Trách nhiệm trong lời nói và việc làm,
Và biết
Tự trọng và trọng người khác,
Tôn trọng chính quyền,
Sử dụng các nguồn tài nguyên
một cách hợp lý,
Làm cho cuộc sống tốt đẹp hơn,
Và sống trong tình chị em với
mọi Girl Scouts.

Lời Hứa Girl Scouts

Trên danh dự, tôi xin cố gắng:
Phụng sự Thượng đế và tổ quốc tôi,
Giúp đỡ mọi người bất cứ lúc nào,
Và sống theo Luật Girl Scouts.

Lý Lịch Cá Nhân:

Bạn có tội về hình sự? Có Không

Chính bạn hay người nào trong gia đình có tội xâm phạm tình dục? Có Không

Nếu có, xin giải thích sau đây:

Bạn có bằng lái xe/có bảo hiểm? Có Không

Đồng ý: Tôi bằng lòng để cho những người quen biết trên đây cung cấp những thông tin về cá nhân, về học vấn và việc làm của tôi cho Châu Girl Scout of Orange County.

Chính Sách Không Phân Biệt: Sẽ không có bất cứ sự phân biệt đối xử nào vì lý do khuyết tật, tuổi tác, màu da, chủng tộc, giới tính, tôn giáo, nguồn gốc, giai cấp kinh tế xã hội, quốc tịch, hoặc tình trạng gia đình trong việc thu tuyển người tình nguyện khi họ đã hội đủ những tiêu chuẩn đòi hỏi.

Lời Hứa và Luật Girl Scouts: Tôi đã đọc Lời Hứa và Luật Girl Scouts và sẽ sống theo tinh thần của Lời Hứa và Luật..

Kiểm Tra Lý Lịch: Tôi bằng lòng để cho Girl Scouts of Orange County cung cấp thông tin về lý lịch của tôi trong thời gian thu tuyển hoặc bất cứ lúc nào trong thời gian tôi làm việc với GSCOC. Tôi xác nhận rằng tôi không phạm một tội hình sự nào và biết rõ là man khai sẽ có tội. Châu Girl Scouts sẽ không thu nhận những người tình nguyện có án về tội xâm phạm tình dục và buộc phải đăng ký lên danh sách theo Luật Hình California Mục 290. Những người tình nguyện phải cho Council biết nếu họ đang sống chung hoặc có sự liên lạc thường xuyên với một người phạm tội xâm phạm tình dục, đồng thời cũng cho biết rõ sự giao du trong mức độ như thế nào. Những người tình nguyện vi phạm thủ tục nêu trên sẽ bị ngăn cấm không được tham dự sinh hoạt với Girl Scouts ngay từ đó và về sau.

Tôi xác nhận tất cả tin tức cung cấp trên đây trong tờ đơn là đầy đủ và đúng sự thật và tôi xác nhận là không che giấu điều gì, nếu có thì sẽ có ảnh hưởng không thuận lợi cho đơn tình nguyện của tôi. Tôi nhận biết rằng, chiếu theo luật về tội man khai, nếu có sự thiếu sót hoặc trình bày không thật trong đơn và nếu được phát hiện tron tương lai, thì đó là lý do chính đáng để đơn bị từ chối hoặc bị giải nhiệm.

Người nộp đơn ký tên: _____ Ngày tháng năm: _____

PHẦN SAU ĐÂY DÀNH CHO PHÒNG NHÂN VIÊN CỦA COUNCIL

ACTION TAKEN

Appointment to _____ Troop # _____ Referral based on _____

Pending based on _____ Refusal based on _____
